

# Тит Макций Плавт. Амфитрион

---

Amphitriuo.

Перевод с латинского [А. Артюшкова](#).

Комментарии составлены на основе работ М. Покровского  
Собрание сочинений в 3-х томах. Т. 2. М.: "Терра", 1997  
ОСР Бычков М.Н.

---

## СОДЕРЖАНИЕ

Алкмену полюбил Юпитер. Муж ее  
Меж тем с врагом сражался. Царь богов ему  
Фигурой и обличем уподобился  
И взяв с собой Меркурия в виде Сосии.  
Тут Сосия пришел, Амфитрион за ним.  
Раба и господина заморочил бог.  
Измену заподозрив, муж корил жену,  
Однако сам как блудодей был схвачен он.  
Но все раскрылось. Двойню родила она.

## ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

Меркурий.  
Сосия, раб Амфитриона.  
Юпитер.  
Амфитрион.  
Блефарон, корабельщик.  
Алкмена, жена Амфитриона.  
Бромия, служанка.

Действие происходит в Фивах, перед домом Амфитриона.

## ПРОЛОГ

Меркурий.

Меркурий

Хотите, чтобы я вам помогал в делах,  
В продаже-купле, с радостью давал бы вам  
В торговле прибыль? Чтобы удавались вам  
Дела все и расчеты ваши всякие  
В чужих краях и дома? Чтобы рос доход  
С большой, хорошей постоянной выгодой  
Как в начатых делах, так и задуманных?  
Хотите дальше, чтобы приносил я вам  
Хорошие известия и самые